Miercoles 2 de Febrero de 1944
EL "ARGENTIN DJIJO"
NOTICIARIO ARGENTINO
Año XXI No. 1997

亞爾然丁時報

CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL
FRANQUEO PAGADO CONCESION No. 953
TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 712

發所行亞爾然丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街九八一
電話（二三）七〇五一
購讀料月額二弗五十仙

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

ニューギニア島の戰闘熾烈化す

【南太平洋前線基地一日】ニューギニア島における戰闘は日增しに熾烈の度を加へ敵は最近わが陣地に對し反撃を繰り返しつゝあるが、わが守備部隊は去る廿八日わが軍陣地に襲撃し來たつた約二百の敵と十數時間に亘る戰闘の結果完全にこれを撃碎敵は約七十名の遺棄屍體を殘して遁走した

【南太平洋前線基地一日】三十日午後ニューギニア島フアンサに來襲した敵機編隊はわが地上砲火によりその五機を撃墜され我方は海上トラック一隻破損した、また卅一日再度來襲した敵は四機を失ひ撃退された、我方には全然損害なかつた

海鷲部隊敵陣地輸送船團を猛爆

【南太平洋前線基地一日】帝國海軍航空部隊は卅一日朝ニューブリテン島マーカス岬及びピレロ島敵陣地を奇襲これを爆碎し、次で同日午後ボルゲン灣の敵輸送船團を爆撃これに大損害を與へて全機悠々歸還した

米英の謀略的外交攻勢
弱小中立國壓迫に狂奔

【東京一日】米英は最近頻りに謀略的外交攻勢に出てゝゐる。即ち

米洲における唯一の中立國であつた亞爾然丁に對し最近惡辣不法な壓迫を加へて遂にその中立を破らしめたまたボリビア革命政府に對しては「不承認」の武器を以てその內政的干涉に出てゝゐる、昨年十二月生れたボリビア新政權は、國內における米國金權の經濟的制壓より國家を救はんとして現はれた救國的革命政府であるのだ、また歐洲方面においてはトルコを自己の陣營に引き込まんがため屢々謀略外交手段に出でゝゐるが、一方ポルトガルに對しては昨年アゾレス群島を遂に英米の軍事基地に讓與せしめ、次で最近においては西國に對し物資輸送中絕を以て壓迫を加へその中立を放棄さすべく躍起となつてゐる、而して米英が何故に最近特に斯る謀略外交に出てたかと云ふに歐洲東亞兩方面の戰況が彼れの宣傳するが如きものでなく戰果思はしからず、西歐第二戰線開設も容易ではなく且つ又ポーランド問題を繞りソ聯との交涉において不利な立場に置かれる等、米英にとつて不利な條件を謀略的外交を以て世界の眼を蔽はんとしてゐるのである

英米の西班牙壓迫
獨側から物資援助

【東京一日】英米はポルトガル、西班牙兩國を已が陣營に引き込まんがため最近兩國に對し謀略的外交攻勢に出てゝる、即ち西國に對してはその中立態度不鮮明を理由とし物資輸送の中止で威脅してゐるが去る三十日マドリード駐剳獨大使は西國外相を訪問、英米がかゝる手段を採る場合は獨逸は西班牙が必要とするあらゆる物資を供給すると申出でた

西班牙を非難

【華府卅一日】駐米ソ聯大使館當局は同大使館發行の週報において中立國西班牙の軍隊が東部戰線の獨軍と共に戰つてゐる點を指摘し、「空色師團」は西班牙義勇軍團と名を變へて依然東部戰線に從軍してゐると非難攻撃してゐる

【マドリード卅一日】駐西英國大使サムエル・ホーアは本日フランコ統領と會談するところあつたが、會談內容については何等發表されてゐない【以上ユーピー】

獨潛水艦戰果

【東京一日】伯林來電、獨軍司令部卅一日發表によれば獨逸潛水艦隊は北氷洋海域において對ソ援助物資滿載ムルマンスク港向け航行中の敵護送船團を攻撃、敵船舶五隻合計三萬噸及び驅逐艦二隻を撃沈した

DESALOJAMIENTO DEL PELIGRO BLANCO

(Del libro "Kodo no Sekaika" de Soho Tokutomi)

Desde la Restauración de Meiji (1868), tuvimos numerosos movimientos de carácter nacionalista, pero, en su fondo, todos tenían un mismo fundamento: la restauración del honor nacional. La influencia extranjera, violaba en diversas formas el sagrado derecho de la soberanía nacional, con amenazas para intervenir en los asuntos internos del país, que eran intolerables.

Los exaltados patriotas que por el sentimiento del odio nacido por la circunstancia contra los extranjeros, no hacían sino obedecer el espíritu nacional del momento. Pero del mismo modo, tenían por base el patriótico fin los progresistas que recorrieron el camino de imitar los adelantos occidentales, adoptando sus principios, para no ser menos que los europeos; los que se opusieron a admitir a los que aconsejaron a admitir jueces extranjeros con tal de lograr a abolir la extraterritorialidad impuesta contra el honor nacional.

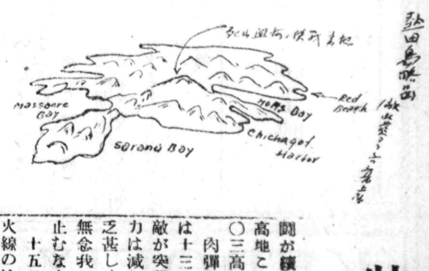
Todos estos movimientos y actitudes contradictorios eran, en resumidas cuentas, frutos de una sola idea: desalojar del Japón el peligro blanco, amenazante. Esto fué el principio, el primer paso. El segundo paso es la ampliación del primero: la aplicación del mismo ideal en el continente del Asia Oriental, donde el peligro blanco era y es mayor, tarea que se está llevando actualmente

Aunque parezca paradoja, el patriota que asesinó al Príncipe Iikamon no Kami, fuera del Portón de Sakurada en Yedo, no había hecho sino obedecer ese ideal nacional de independencia honrosa, exactamente lo mismo que los valientes y leales soldados que conquistaron a Nankin en China.

G. Yoshio Shinya

壯烈!!! 熱田島

ロサリオ　M・T　生



【三】

隊長を喪つた部下の將士に一同此處を死所と決め、再び敵の逆襲を豫期し最後の一彈まで撃ちつくし、敵中に突入することを覺悟した。もしこの高地が早急に敵手に陷ちんか、本隊は勿論釣瓶撃に會ひ東西兩陣地は兩斷され、優勢な敵に各個撃破に遭ふのは必然。チカゴルフの主方に全部合し安全な隊形を整ひ得るまでは斷じて敵に渡せぬこの高地。攻防とも屈せず數回の激闘が續いた。期せずしてこの高地こそ過ぐる日の旅順の二〇三高地とはなつたのだつた肉彈相搏つこの高地の血戰は十三日、十四日と續いた。敵が突撃して來る毎に我が兵力は減じて行つた。彈藥も缺乏甚しく、十五日の早曉には無念我が機銃陣は全く沈默の止むなきに至つてしまつた。

十五日午前十時、全く我が火線の沈默するをみるや、敵は喊聲を擧げて陵線上に駈け上つて來た。今や最後の肉彈戰と我が將卒が陣地から躍び出さんとした刹那、何處に布陣してゐたか後方山麓の高射砲が直接照準を以つて一發二發、續け樣に敵の群がる中に炸裂した。痛烈にも空中に兵器諸共跳ね上る敵兵の姿が遠望出來た。機を逸せず周章すり敵中に躍り込んだ我が將卒は必死の突撃、何處までも敵を追つて行つた。後退する者とて一人もなかつた。かくて數刻の後この高地上に星條旗がゆらぐ頃には我が守備隊本部は安全に兵器彈藥及び兵員の移動を了へ、チカゴルフの主力と合しつゝあつたのだ

マサクレ方面の靜寂にひきかえ、サラム灣方向に激しい銃砲聲が起つたのは、この方面にも敵は上陸を開始したものとみえる。

山崎大佐は各陣地の殘存部隊にチカゴルフの主力に合すべく命じた。夜闇敵の目を盗んで木一本無い丸坊主の山蔭を後退するのは困難を極めた

× ×

敵が上陸を開始して以來十九日間、尠い彈藥と糧食を以つて五倍近くの敵軍と對して頑張つたのは鍛へに鍛へ錬りに錬つた我が軍隊なればこそ。この間數回鳴神島からの友軍機は壯烈な空中戰と低空射撃とを以つて救援をして呉れたが、これとて時間の問題であつた。遂に廿九日の最後の朝がやつて來た。大佐はこのまゝおめ／＼敵手に陷んよりは進んで敵中に飛び込んで部下將卒と最後を飾らうと決した大本營へ無電を以つて

部下ノ將卒克ク勇戰セルモ彈藥糧食遂ニ盡キタリ、現存者小官以下四百二十三名之ヨリ敵陣ニ向ツテ最後ノ突撃ニ移ラントス

と報告した。

殘存の將卒を山蔭に集合せしめ軍旗と皇居の方向に向つて最後の訣別をなさしめた。これぞ最後とラッパ手の奏する「國の鎭め」は莊重にひゞいて將卒の肺腑をえぐつた。隊長の目にも白いものが光つた。負傷者も動けるものは皆この最後の突撃に加つた。重傷者は軍醫に托し各自の自由意志に任すことを許した。（米從軍記者の記したものには軍醫は軍刀にて自決し、他の將卒皆自決し果てゝ中にはモルヒネで自殺したのもあつたと報告しあるも、恐らく重傷自決不能の者に本人の希望に任して軍醫が服毒せしめたものと思える）

一中隊長の如きは重傷身動きも出來なかつた程なのが、軍刀を杖に立上りこの行に參加してゐる。ありだけの糧食を分ち殘つた握り飯として肩に背負はせ最後の全彈を等分に配布した。五月廿九日午前六時、朝霧の中を隊長山崎大佐の軍刀は敵陣に向つて鋭い號令と共に一閃した。

× ×

我が大本營發表によればこの熱田島の守備軍兵力二千三百。かくて春秋に富む東北健兒の血と肉とを以つて熱田島の山野は彩られたのであつた

敵の發表によれば捕虜として收容したもの僅かに十四名一人として滿足に歩行し得るものはなく、重傷既に自由意志を喪失してゐた者のみで、坑道內殘存の負傷者も最後まで抵抗しどうしても捕虜とならぬので止むなく手榴彈を坑內に投じ殺す他はなかつたと云ふ。思ふべし、軍司令官諸共何萬といふ雲霞の大軍が一網打盡に軍門に降る西歐諸國の將兵を。昔も今も變り無き我が軍人精神の精華の程には我等は頭が下ると共に深き國民的誇りを感ずるではないか

（一月十五日記）

印緬國境方面の敵撃退

【ビルマ前線基地一日】廿八日印緬國境方面に出撃し來つた敵はわが守備部隊の猛烈な反撃に遭ひ遺棄屍體二百六十名以上を殘して撃退された、我方の損害死傷者六十名

東部戰線の一般戰況

【東京一日】伯林來電、獨軍司令部卅一日發表によれば東部戰線デニエップルペトフスク東南地區において攻勢に出で來つたソ聯軍は獨軍部隊のため撃退されたが、同方面の獨軍部隊は局部的戰闘において敵に反撃を加へてゐる、一方キロボグラード西北地區においてはチエルカシイ西南方面より進撃のソ聯軍と獨軍との間に激戰展開中である、また獨軍機甲部隊はプログレビツシェ地區における一月廿四日より三十日に至る戰闘において敵部隊に大損害を與へたが、本戰闘期間における赤軍損害は戰死八千名以上、捕虜六千五百を出したほか、戰車七百台、大砲六百八十門、對戰車砲彈三百四十發、その他各種砲彈藥及び車輛類多數を喪つた、さらにブリペット及びベルシナ間地區におけるソ聯軍の攻勢企圖は失敗に歸し一部は獨軍のために包圍殲滅された、北部戰區イルメン湖地區とフインランド灣間においては獨軍は敵に大打撃を與へたが多少ソ聯軍の進出を許しなほ目下激戰展開中である

原住民勤勞奉仕

【東京一日】ボルネオにおいて今回原住民勤勞奉仕團が組織されわが官憲の指導の下に原住民青年一千名が一ケ月間勤勞作業を實習することになつた

國府の輸入稅法

【上海一日】國府は今回新たに輸入稅に關する法令を制定し二月一日から實施することになつた

輕金屬工業
滿洲國擴充

【新京一日】滿洲國政府は輕金屬工業擴充に要する礬土岩增產を圖るため今回これが委員會を設立した、因に礬土岩は昨年度に比し既に二倍半の增產を示してゐる

時報◇片々

◆華府卅一日發米系報道によれば國務長官ハルは記者團との會見席上ボリビア革命政府問題に言及、ボリビアの革命に樞軸國と關係あつた南米の某國がどの程度まで關與したかは米洲十八ケ國の報告に基き目下調査書作成中であるが右の內容は機密に屬し發表の限りにあらずと述べた

◆豫て駐西班牙大使に任命されたまゝ赴任延期中であつたギニヤスー博士は既報の如く一月二十日ギルバート外相の手許に辭表を提出したが、卅一日外務當局の發表によれば同氏の辭表は去る廿六日受理された由である

◆農務省農牧統計課はこのほど一九四三—四四年度の玉蜀黍及び米作の第一回見積播種面積を發表したが、それによると玉蜀黍の播種面積は全國合計四・五七〇・〇〇〇エクタレアスで前年度に比し四三一・四五九エクタレアス即ち一〇・四％の增加であり、米作面積は四七・五六九エクタレアスで前年度に比し五・九六九エクタレアス即ち一四・三％の增加を示してゐる、而して米作播種增加地域は主としてエントレ・リーオス、コリエンテス、サンタ・フエ及びツクマンの諸州となつてゐる

◆サン・フアンよりの報道によれば今回の震災のため兩親兄弟を失つた孤兒五百名が避難民列車で一日出發武市に送られることになつたが右はサン・フアン市內のみで收容した孤兒であり、引續き多數の孤兒を武市方面に引揚させるはずであると

◆既報—サン・フアン州からコリエンテス州干涉使に轉任を命じられたダヴィッド・ウリブール氏は昨一日新任地に到着した

◆コルドバ州干涉使スカッソ海軍少將は今回の對日獨斷交直後辭表を提出したが後任は未定である

◆武市交通課では新交通整理方法として試驗的に去る卅一日よりアベニーダ・マーヨ街交通の大小乘合自動車を步道側に整列着發させることにし同時にタクシーは從來と反對に街路の中側交通と定めた

◆田丸悌二氏は家族同伴去る廿七日マル・デル・プラタより歸武、五十嵐俊一氏夫妻はマル・デル・プラタより三十日歸武した由

サンフアン震災義捐金

在亞日本人會

寄附者芳名【日會扱】

參百弗　大村秀二
壹百弗　メンドサ日本人會
五拾弗　平井勝次
參拾弗宛　ビセンテ・ホ・ソ　石川芳範
拾五弗　沖田悟
拾弗宛　宮園一郎　神戸弘　橫山ルイス
五弗宛　一ノ瀬龜志　同繁次　羽毛幸六　川路義守　吉原正
貳千弗（第一回發表大使閣下並大使館員一同の金一封は上記金額に付茲に追加す）

【南亞日報社扱】

百弗　日本人公敎會
參拾弗　池野本涉
貳拾弗宛　山口又男　稻嶺盛光　玉城益俊　諸喜田福生　諸喜田福正　金城春雄　平良賢夫—平良晃
拾五弗宛　上間善三　金城庄康　上間善幸　外間良信　幸地清次
拾弗宛　仲村渠龜助　大久保良造　榮口朝清　榮口朝勇　比嘉政寛、赤嶺龜助　天願繁　黑田隆男　大城秀吉　新垣定信　東仲里進　東仲里秀一　寺川正人　宮城盛厚　平松榮一　伊計寛吉　天久榮賢　幸地武雄　玉城源八
五弗宛　西村郡治　西村昌　仲村渠重則　川本與二郎　ミゲル・シマ　榮口アメリヤ　榮口ラウラ　山本貞一　小濱源榮　仲宗根信吉　池原盛光　鳥袋盛榮　仲宗根德三　前外間良榮　前堂昌一　前堂良助　岸郎功　仲原清順—仲原正信　赤嶺梅幸　又吉賢一郎　喜納昌輝　喜屋武英康　松堂秀正　松堂ミヨ　仲田朝正　奧間繁治　新垣フジ　當山宜三郎　大城南吉　佐藤信次　座間味宗山　玉城益三　玉城正助　玉城シゲ　玉城チヨ　新門益榮　比嘉松吉　與儀正顯　今村秀福　井上政市　大嶺蒲太　大嶺喜代　花立甚太郎　井手山彌四郎　中村秀志　伊波基　遠山素男　脇水鐵彌　玉城信市
貳弗宛　玉城ホルヘ　玉城フアン　玉城アルベルト　玉城ローサ　フアン・ペルベンク　カルロス・ブルガ　ロドルフオ・ロドリゲス　テレーサナパール
壹弗五拾仙　無名氏

小計參千參百七拾七弗五拾仙
前計壹萬四千參百七拾九弗五拾仙
總計壹萬七千七百五拾六弗五拾仙

Tundidor
U. T. (21) 0870
ケロセンナフタ
特別大勉强
…御注文次第迅速に配達致します
弊店の特製石油をカルデーラCAFEmに御使ひ下さい
ツンヂドオル商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話　二一—〇八七〇

鯛みそ
上品な味、榮養に富み、高尙な加工品として知られ殊に子供の食膳に喜ばれます
◆其他小魚類の煮干、ミリン干、干蝦等
◆銀產組合花卉組合及び西坂商店にありますから御求め下さい
マル・デル・プラタ市
梶原

事務員を求む
カヘーラとして十八歳以上の第二世女子を求む、成可く身體强健にしてカーハに經驗ある者、希望者は左記に來談ありたし
銀河畔園藝業組合
南部線ローマス・デ・サモーラ町ネコチエア街二〇二

賣度し
クエジョのプランチヤ機一台シリンドルモトール附格安にて賣度し、委細はアベリヤネーダ市パボン町二二六三番地、電話二〇—九四三二

貸室
交通の便良く通風彩光良し、一室獨身のお方に貸し度し室代月二十五弗、委細は左記に御來談下さい
カルロス・カルボ街一七八〇
デパルタメント　九番　中村

醬油取次
ブエノスの邦人製造の醬油取次販賣致します
ロサリオ市
コリエンテス街一七四四
西鄉

國民日本歴史

高橋俊乘

〔17〕

大寶令によると、中央官廳として京都に二官八省が置かれてあつた。二官とは神祇官と太政官とである。殊に神祇官が令の明文で諸官省の初めに置かれて神を祭ることを掌つてゐるのはわが國體の特色を現はしてゐるのである。太政官は政を統べる所で太政大臣・左右大臣・大納言等の職員がある。そのうちでも太政大臣は最上長官で最も德望ある人を選んで任ぜられる。則闕の官といつて適當の人がなければ任ぜられないことになつてゐたのである。

八省とは太政官に屬して庶政を分擔してゐる中務・式部・治部・民部・兵部・刑部・大藏・宮内の各省をいふのである。中務省と宮内省とは今日の宮内省に當り、式部省は今日の文部省に似てゐる。治部省は貴族・僧尼・外國に關すること民部省は土地人民租税のこと兵部省は軍事、刑部省は裁判司法、大藏省は諸國の調物の出納を掌る。地方官廳には國司郡司があつて、各々その管内の政治を掌り、特に九州は國防外交上の要地であるから太宰府をおいて、西海道全部を治めさせてゐる。また徴兵の法を定めて人民一般から兵士を募り、京都には衞府、諸國には軍團、邊要の土地には防人をおいて警備に任じてあつた。

防人歌

今日よりは顧みなくて大君の
しこの御楯と出立つわれは
今奉部與曾布

教育に京都には大學寮をおき、地方には國學を置いた。然し今日の如く一般の子弟を教育するのでなく、身分ある者の子弟を教育した。各官衙には大體長官・次官・判官・主典の四等の官吏をおかれた。これを四部官といふ。長官はその官衙の長、次官はそれを助け、判官はその官衙を取締り主典は書記である。この四部官の名を示す文字は官衙によつて色々に違つてゐるが、大抵前記のやうに讀んでゐる。例へば省にあつては卿輔丞錄といひ、國にあつては守介掾目と名づけるが如きである。又律には笞杖徒（今日の懲役）流死の五刑を定められた。かくて大寶律令はこの後永く政治組織の根據となつた。その官制を初めとしその他の諸制度も後には多少の變遷があり、また武家政治の時代となつてからは多くは名稱だけ殘り、實際は行はれなかつたけれど、しかも大體明治十八年まで保存せられたのである。しかして位階勳等の稱制等は今日もなほ大寶令の規定を殆んどそのまゝ、お用ひになつてゐるのである。

雨乞に曇る國司の涙かな　谷口蕪村

第十四　奈良奠都

文武天皇が崩御せられて、皇子が尚幼くおはしたから天皇の御母が天位に上り給うた第四十三代元明天皇と申上げる。御即位の翌年に武藏の國から和銅を獻じたので大いに喜び給ひ、神の助けと思召して、年號を和銅と改め天下の罪人を赦し高齢者に物を賜はつて御喜びを頒たれ、又別に鑄錢司をおいて錢を鑄て文字を「和銅開寳」と記させられた。これは我が國で文字の入つた錢を鑄る始めである。一體古代はしば／＼年號を改められたもので、殊にこの時代は目出度いことがあると改元せられたものであつた。早く天武天皇の御代には大和から赤い雉子を奉つた者があつたので朱鳥と建てられ、文武天皇の御代に對馬から銀を始めて奉つたので大寶と建てられたのもこの一例である。持統天皇の八年以後都を藤原の京（飛鳥の北西）に置かれたが土地が狹く且つ不便なので元明天皇は都を奈良に遷さうとなされ、種々奈良の都の準備をせられたが遂に和銅三年になつて工事も大方竣功したから、その三月に新京へお遷りなつた。實に紀元一千三百七十年のことであつた。これより元正・聖武・孝謙・淳仁・稱德の五代を經て光仁天皇の御代まで七代七十餘年の間は大抵この都にお出でになつた。よつてこの間を奈良朝又は奈良時代と呼んでゐる。奈良に都が奠められる以前は概ね御代毎に宮居を改められ都も遷されたが、その頃は諸事簡易で都も廣大なものでなかつた故遷都も容易であつた。然るに三韓服屬以來文化の發達につれて都も廣大となり、都下の人口もまし、建築術の發達に伴うて宮殿の結構も壯麗となつたから、遷都も容易でなくなつて來たのである。かくて大化の改新以後唐の都城に倣ひ都の制度も定められたから遂にこの御代に至り奈良に都を奠められることになつたのである。藤原宮からこゝにお遷りになつた時の御製に、

飛鳥の明日香の里を
おきていなば
君があたりは
見えずかもあらむ

定期總會通知

來る二月五日（土）午後六時より本校において昭和拾九年度維持會父兄會合同定期總會を開催可致候間本校維持會並に父兄會員諸氏は御參集被下度く此段御案内申上候

尚當日は立食の用意有之候

一月廿六日

ブエノスアイレス
日本小學校維持會
會長　飯野榮作
幹事　吉川錄郎

維持會
父兄會　會員諸賢

製造販賣

◉蚊取線香（安價にして効力保證）
◉芳香線香各種
◉佛事用線香（お灸兼用）
地方代金引換小包送料及び手數共一箱金四弗七十仙

製造所
バルカルセ街一四七一
電話　三三ー四八八七
片山良平

だるま饅頭

其他かまぼこ、すし等を特に念入ておいしく調製致します
▲毎土、日曜兩日御用命次第配達します
▲法要、出生祝、其他催事の仕出しに應じます

ボリーバル街一五五六
だるま亭
電話　二三ー四〇九二

營業案内

一、一般金融及ビ投資
一、證券ノ買付及ビ保管
一、土地家屋店舗ノ賣買仲介
一、地券及ビ一般契約書ノ調査
其他各種ノ調査御相談ニ應ジマス

亞南信託株式會社
デフエンサ街五一〇
電話三四ー二八二六
三四ー四四五九

日本食料品

榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!
□鯛みじん
□ミリン干
□干海老
○ビハの罐詰、其他新鮮美味な小魚類の干物
◈醬油及び味噌の大量釀造販賣を致します

西坂商店
アウストラリア街一一〇一
電話　二一ー二九一五

▼……廣告は時報社へ……

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de
Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山内エリサ
電話（26）ガライ3778

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz
y Oídos
Jefe de la especialidad en el
Hospital Alemán

耳鼻咽喉科專門

獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス

診察時間
午後二時より五時迄
（土曜日を除く）

スイパチャ街六七〇
電話三五ー一三三〇

Dr Franz Robbers
Jefe de Clínica
Médica del Hospital
Alemán
CHARCAS 939
2.o piso
U. T. (31) 9792

獨逸病院内科部長
ドクトル
ローベルス

▲診察時間
午後三時より五時まで
（土曜日を除く）
チャルカス街二九二（二階）

CINE
Astoria
Suipacha 482　U. T. 35-0156

獨逸映画上映

▲毎日十二時半より二十四時まで連續映寫
▲入場料　二弗

ウーファ社提供目下上映中

CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095
Córdoba

Medicinal News
28 - Suipacha - 28

◈淋病梅毒
治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科

診察料　三ペソ
—各科專門醫十名—
時間（午前九時ー十二時
午後三時ー八時）
◈日曜祭日は午前中
◈血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロッフォ博士が擔當して居ります

日本座敷
文化住宅　建築

大工指物師　山本　玄

市内　ビージャ・マルチレ區スフラテギ四二五五
電話七四一（フロリダ）三一五〇

日本人は日本品を
萬年筆は
日本製「パイロット」

▼……領事館
▼……銀行
▼……船會社
……に近く

御乘船御下船の便よし……
◉地方より出武の節は是非御立寄願ひます

御下宿
御旅館　昭和館

ペンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一ー五一四五

◈邦人間唯一染色の工場
◈設備完全　仕事入念

齋藤染色工場

アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二ー七七一五

KEROFIX
Talleres:　CHARCAS 4811
Unión Telefónica 71 - [illegible]

獨逸人の店

經濟的な本品をお勸め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2085

▲クエジョの御用命は
弊店の專門●へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念　優美　確實で
迅速配達致します

●便箋、封筒、名刺其他
多少に不拘御用命願上ます

西和文活版印刷ニッポン堂

サンチャゴ・デル・エステロ街九七五
電話　二三ー七八六四

カフェ
薩摩

有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆

ヘネラル・オルノス街五四
電話　二三ー〇五二六

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジエーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.º Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 -
U. T. 38-24
商店、土地、家屋、其他賣買に關し
日本人には特には便宜を計ります

診察時間
自午後三時
至同六時

ドクトル
佐藤謙一

カビルド街二六八八
電話七三ー七〇六四

ERNESTO
COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835

ケルセン廉賣

永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ贔屭ヲ蒙ツテ居リマス

品質本位
仕立入念
—八十五弗より各種—

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 854
U. T. 34, Defensa 3851

トロー洋服店

技術と設備を誇る

大染色工場

●日本人同業者各位に信用あり

ラ・プリマベーラ

チセアード街六六一
電話五九ー三七一九

時局がら勞働者の傷害保險と
窓ガラスの保險をつけられたし

鈴木驥一郎

市内ウスパリアタ街五七七
私宅　電話二六ー四七三七

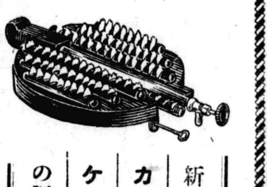
國分齒科醫院

カリヤオ街一一二九番五階
電話　四一ー八〇一三

一般食料品

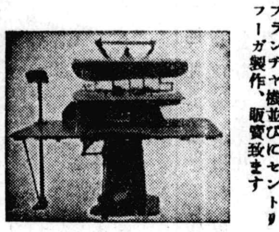
味噌醬油の釀造、素の鑑、福神漬、御一報次第配達致します

西阪商店
アウストラリア街一一〇　電話　二一ー二九二五



TALLER MECANICO
— de —
Angel RODRIGUEZ
PERÚ 710
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587

新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣



FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294

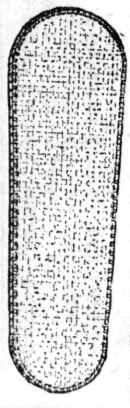
フランシスコ
サンテーロ

ブランチャ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します

豆腐　こんにやく　赤みそ　の製造賣販
日本茶、わかめ、とんぶ其他日本食料品種々有り

下門正一

レイパ街　四〇二九
電話　五四ー七八一二



SAUL LEIT

ブランチャ機用
アコルチヤド一個　参弗五拾仙
フンダ一個　壹弗五拾仙

▲地方よりの御注文は送料申受けます

ヘネラル、イ、ガルソン街三六一六
電話　六九（ナスカ）一一四四四